

# LO Somaten t

DIARI REGIONALISTA Y D' AVISOS Y NOTICIAS

Any XIV

Reus. Dimarts 11 d' Abril de 1899

Num. 3.866

## PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d'aquest diari y en les principals  
Imprimeries d'aquesta ciutat y de fora.  
En Barcelona, litografia Mallefri, carrer Junquera, 6.  
No's retoman los criminals encara que no's publicquin.

## Administració y Redacció

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes.	Ptas. 1
a provincies trimestre.	3.60
Estranger y Ultramar . . . . .	4.50
Andanys, a preus convencionals.	

Farmacia Serra

12 ANYS

Oberta tota la nit

DOCTOR J. MIRÓ

OCCIPISTA

Consulta en Reus: Los dilluns y divendres de dos a cinc de la tarda, Arrabal de Santa Anna, 1, primer.

A Tarragona: los dimés dies de deu a una del matí y de tres a cinc de la tarda, havent traslladat són gabinet al mateix carrer de la Unió, 17, primer.

## Secció doctrinal

### Una nació que està de dol

En la premsa y en les revistes extranjeres de més nom, se parla, al interès, de la inèrie conducta de Nicolau II contra l'grand ducat de Finlandia, à qual nació ha postionat pels furiosos panislavistes, ofegar y destruiry God à terra, dousch, d'actualitat. Mr. Pierre Morane, s'occupa en «Le Correspondant» de la desgraciada Finlandia y de son interessant estudi aném avuyé doncs une idea à nosre lectors.

No s'pot dire, sin, algun temps à Finlandia, sense quedar admirat de la energia dels homes que allí s'han trobat. Lo poble finlandés ha lluitat victoriósament contra la freda i implacable naturalesa de son país, à forsa de perseverança, ha obtingut d'una terra ingrata tots los elements pera sa vida y prosperitat. Ha passat, sempre sense trasciò, de la miseria y de la barbarie à una cultura florixent. Ha fet arribar les fitas de la civilisació fins á las voras del Oceà glacial. Lluny d'esser agotat per la lluita, té l'aire d'un poble que no ha pas encare ensaigat sus forças: està doncha, com nor é intacte. Te una voluntat ferma, un caràcter independent, concentrat, tossut. La forsa fa sa altesa i legítima, y ab lo sentiment de sa energia ha adquirit le sentiment de son dret. Encar que sempre baix la independència d'un poble més poderós que ell, y sovint delmat y arruinat per la guerra, lo poble finlandés ha sabut guardar sa individualitat, y l'sentiment nacional es en ell cada dia més claré i imperiós. Ell posseeix sa constitució y sus lleys, y es un espectacle digne de cridar l'esment le véurel perseguitar en totas les direccions son desenrotillament individual al costat del gran imperi al qual esté unit.

Sembra, en veritat, que la poderosa naturalesa del Nort l'incita a afirmar sa personalitat y l'esperit de la sinta independència. En l'estudi que Mr. Morane fa de la Finlandia, un hi troba sovint moltes apreciacions que podrian aplicarse sense esforç à nostra terra y à nostre poble.

No es pas injust, segueix dihen l'articulista, afirmar que la Russia fessi sentir ab duresa als pobles heterogenis de son imperi lo mas que la junyeix a ell. Pera afirmar sa autoritat sobre 'ls diversos pobles' que las conquistas dels caisers li han anexionat, lo millor medi li ha semblat de no tenir en cap compte las diferencies de raza, de llengua, de religió, i aspiracions nacionals, i instituts refractaris. Ella centralisa y unifica. Lo zel russificador y ortodoxe dels darrers empresarios s'ha exercit sense contemplacions. Los polonesos, les lithuanians, les alemanys del Oest han sigut

de continuades curacions y d'una acceptació general, son las millors probas pera demostrar que 'l

XAROP SERRA

MOS

La que paga més contribució de la pro-vincia.

es lo millor remey pera combatre per crònica y rebeldia que sia tota classe de... mos

donar á son país las llibertats polìtiques que, ab més d' se menys veritat, gosen los demás pobles europeus.

Los escriptors russos s'han donat la consigna d' atacar ab totes las forsas la autonomia de la Finlandia, sostinent alguns que el caiser no deu respectar los compromisos que té contrets à favor de las llibertats del gran ducat y que té perfecte dret de tractar aquell país com a conqueriat, y que si l'emperador jurá la Constitució del gran ducat, aquesta no tenia'l caràcter politich que se li vol atribuir (1).

Naturalment, no han faltat escriptors que s'han emprés la tasca de sortir á la defensa dels finlandeses, demostrant que 'ls autors russifils no tenen rabó en sus afirmacions contra la autonomia de la Finlandia. Comprendenloixix l'actual emperador, y lo mateix son pare, asseguraren abdós que 'ls drets dels finlandeses serian conservats intactes, y en tant ha estat això, que las Dietas s'han reunit periòdicament y ab tota regularitat fins avui.

No diré, per haverho fet en altra ocasió, com functions la Dieta del gran ducat, qual organació y modo de procedir en sus deliberacions y actes té molt semblaix a la antiga Generalitat de nostra terra.

«La autonomia política es la condició y la garantia de la autonomia administrativa», com diu ab molt coneixement de causa Mr. Pierre Morane en son estudi, en lo qual s'explica com se realisa la vida administrativa à Finlandia.

La administració del gran ducat, diu, està completament separada del domini de las cancellerias de Sant Petersburg. La administració esplega sus agents entre 'ls finlandeses. La calitat del ciutadans finlandes es requisit peral exercici de total funció civil, eclesiastica y militar. Aqueixa calitat resulta de la nascenza, y s'adquireix per la naturalisació. Los subditos russos no tenen dret de ciutadania à Finlandia si no han adquirit per las mateixas formalitats que 'ls altres extrangers. Y veus que com un rú no pot pretendrala mes modesta funció ó empleo à Finlandia, mentre que un finlandés, sense perdre sa nacionalitat, té llinxére accés als empleos públichs à Russia. Tampoc cap rú, a menos d'invecar lo privilegi de la noblessa, té dret à adquirir terres à Finlandia. La administració propiament dita, justicia, policia, hisenda, tot lo que s'referix als interessos de Finlandia, se troba també en mans de funcionaris finlandeses, quins no estan faltats d'autoritat, ni d'esperit de cos, y per tant cumplen molt millor llur missió doncha que han rebut le educació mateixa del poble que dirigeixen.

Defensan llur independència administrativa contra las usurpacions de la Russia, tal es l'eforç constant dels finlandeses. Los interessos politichs tenen per aqueixa gent molta més importancia que 'ls interesos econòmichs, y s'han mirat sempre ab mal ull tots los projectes darrera dels quals se dissimulaava la absorció moscovita.

Com á despit de tots los obstacles, ha sabut guadar sus drets politichs y autonomia administrativa, la Finlandia no oferteix materia possible à la assimilació russa. Las costums y la llengua russa no han pogut tampoch penetrar, ni menos dominar, à Finlandia.

Aquest país es complementament extranger per la Russia, tot y formant part del Estat rus. Entre 'ls dos països no hi ha hagut cap aproximació, ne havent influït peras ni l' temps, ni 'ls interessos, ni la atracció natural de la proximitat ab un gran imperi.

(1) M. Ordine. — «Le conquête de la Finlande». — 1896. — M. Elenew. — «Les pretensions des séparatistes finlandais». — 1895.

291 tsq imprensq dretzib atacups enq meysia 01

Russia no ha comprés fins ore que l'esperit particularista à Finlandia hi està massa fonsament arrelat per deixar-se extirpar tant fàcilment. En 1812 lo govern rus intentà que fos obligatori per 'ls finlandesos lo coneixement de la llengua russa si aquells pretendien esser admesos en l'exèrcit o en la administració; més aquesta disposició degué esser derogada. Si be 'l rus no està suprimit en los establiments d'instrucció pública, la ensenyansa de la llengua oficial es una pura fórmula. Los estudiants de la Universitat se donan bona pressa d'oblidar lo poch que han après de la llengua russa en los Instituts. Y es així mateix que la bona societat del país ignora casi complertament lo rus, mentre coneix y parla, ab pureza y elegancia, l' francès y l' alemany.

Tot això ha vingut produint entre 'ls russófils una corrent hostil à la autonomia finlandesa que are s' pretén destruir en absolut.

Pera no donar massa extensió à la present informació, deixarem per un pròxim article l'ocuparnos novament del interessant estudi de Mr. Morane, y veurem à la vegada quant impossible ha d'esser matar de cep y volta les grans energies d'un poble que està disposit a jugar lo tot pel tot pera conservar sa vida y sa llibertat.

**PELEGRI CASADES y GRAMATXES.**

'ls surgió al jardí d'oratori atorgat als ciutadans d'Esplugues el 1812, el qual es va fer en la casa d'Esplugues.

—**Política extrangera.**

Leb atendill està ab més de 100 anys d'existència i es troba en la seva casa.

—**Un nou partit húngar.**

Lo pacte dualista de 1667, no deixa més que mitjanament satisfetes las aspiracions dels nacionalistes húngars. La arrelada convicció de que Hungria es una nacionalitat en condicions de constituir un Estat independent, los hi feu mirar aquella concessió com un pas donat en un camí à quin terme s'hi troba la total independencia d'Hungria, d'una Hungria unitaria, pero los entusiastas del predomini magyar; d'una confederació húngara, pera 'ls conseqüents en sos ideals nacionalistes.

Lo gran Kossuth fou lo capdill dels partidaris de l'independencia d'Hungria. Ab seny d'estadista, entusiasme d'apostol y enteresa de martir, ningú com ell, que a tot aixo afegia un prestigi immens entre sos compatriots, era aproposit pera promouer una nova revolució y conseguir la independencia de la seva pàtria. Més, fracassaren tots sos intents y tingué que morir desterrat fora d'aquella Hungria à quina llibertat havia consagrat sa vida entera.

L'obstacle més gros que s'oposava à la propagació dels ideals separatistes, era la veneració que sentian y senten la major part dels húngars envers la persona de Francisco Joseph.

Per això el partit de l'independencia mirà de salvar aquest obstacle y, en son programa en lloc de reclamar la separació absoluta, acceptà la unió personal entre Austria y Hungria, la corona de Francisco Joseph com únic fill entre 'ls dos pobles.

Lo nou partit de l'independencia dirigit per en Francesc Kossuth (fill del vell Kossuth) y en Hugron, sens renunciar als procediments revolucionaris, ha anat al Parlament, sostehint campanyas brillantis-simas que han cridat l'atenció de tota la premsa europea.

D'algún temps ensa, s'endevinava que dintre 'l partit de l'independencia no hi havia completa unanimitat de criteri. Los uns, dirigits per en Francesc Kossuth, formava l'esquerra: confiavan lo triomf de sos ideals à una revolució y rebutjaven tenir en la política húngara altre participació que la d'enviar diputats al Parlament pera protestar à totas horas de l'ordre de coses avuy imperant. Los altres, seguint las impacencies d'en Hugron, s'inclinavan a entrar com un factor en la política húngara pera conseguir paulatinament lo triomf de sos ideals, que si avuy s'afurran à la unió personal, en definitiva s'encaminan à l'absoluta independència de l'Hungria.

Avuy, aquesta divisió va a plantejarse ab tota franquesa. En Hugron, que feya dos anys que no formaba part de la Cambra, acaba de ser novament elegit diputat y sembla disposit, de a contentar-se en dirigir, com avans, lo grupo que com a quefe'l regoneixia, sino à format un nou partit. Ha considerat estéril l'actitud del partit de l'independencia per la impossibilitat d'arribar mai a poguer imposar son programa. Ha cregut que, sostenint los ideals del partit de l'independencia, es convenient acceptar la legalitat existent y posarse en condicions d'obtenir ó pendres desdè l'Gobern concessions que preparin a la Hungria pera sa total independència.

No creyem que aquesta divisió perjudiqui per res

la causa de l'independència de Hungria. Lo fí a que s'dirigeix lo partit de l'independència d'en Kossuth, es lo mateix à que s'dirigirà lo futur partit radical d'en Hugron. Los procediments poden ser y serán diversos, pero creyem que tan los dels uns com los dels altres podrán molt be servir pera'l triomf de la causa. L'inminència del fraccionament del imperi austro-húngar, fa creure en la possible conveniència d'una revolució. Si ve aquest dia, los trballs que hagués fet en Hugron y las concessions per ell obtingudas, serian poderosas trinxeras pera 'ls separatistes húngars.

## CRÓNICA

### Observacions Meteorològicas

del dia 10 d'Abril de 1899

FACILITADAS PER D. RAMON GISPERT

Horas d'obser-vació	Baròmetre aneroide	Grau d'humitat	Pluja en 24 horas	Aigua evap. en 24 h.	Estat del cel	Observ. particular
9 m. 3 t.	755 755	87 82	' '	5'2 5'2	Ras	
Horas d'obser-vació	TEMPERATURAS	VENTS	NUVOLS			
	Máxima 9 m. 3 t.	Minim. Sol. 24 Sombra 17	Ter. tip. 9 15	direcció S. S.	classe Cumul 0'8 0'4	can.

## ELECCIONS

Proclamada per lo «Consell Regionalista» de Reus, ab aprobació de la Junta permanent de la «Unió Catolana», la candidatura del distingit advocat y propietari D. Pau Font de Rubinat pera Diputat a Corts per aquesta Circumscripció, natural es que son nom hagi sigut rebut ab aplauso, no sols per tots los que professen ideas regionalistas, sino també per aquella massa neutra del país que veu en nostre estimat company una intel·ligència cultivada, un caràcter sincer y un probat y may desmentit amor à las coses de la terra.

Mes las exigencias y les compromises personals han fet convenient que, al costat del nom de nostre amic, figurí lo no menos recomanable de D. Ramon de Morenes y García Alesson, ilustret enginyer agrònom, fill del Baró de las Cnatre Torres y jove llindissim que per sos drets individuals y per sos valiosas relacions en lo país, al que professa gran carinyo, pot prestar-ne pochs serveys à Catalunya. Fills de la terra, catalans avans que tot, animats dels mes bons de-sitjos y entusiastes pera prestar ab la major bona fe y voluntat son concurs à la obra de regeneració política y social de la decayguda Espanya, forman los dos la candidatura per nosaltres recomenada y la que més pot convindre als interessos de la província y de Catalunya. Vótintlo, doncs, tots los electors de la Circumscripció, ab la seguritat de que al apoyarla y contribuir à son triomf, no solzament honraràn à dos candidats dignes baix molts concepçons, sinó que, al mateix temps, treballaran pera'l bé del país y mejor prosperitat de la pàtria.

A las nou del matí del passat diumenge tingueren lloc la professió del Combregar general, portant lo principal estandart lo President de la Exma. Diputació provincial D. Ferrán de Querol.

A causa del vent que bufava ab bastanta forsa la professió no resultà tan lluïda com feya esperar las simpatias que 'l senyor de Querol te en nostra ciutat.

Sabém per bonas fonts que dissapte ó diumenge tornarà à donar una sèrie de representacions en lo Teatro Fortuny la companyia dels Srs. Alcacer Gil, lo qual com saben los nostres lectors se troba actuant en lo teatre Principal de Tarragona.

Aquesta vegada com son empresa varis particulars es d'angurar que s' cumpliran los compromisos que s'couterquin ab lo públic.

Ans d'ahir tingueren lloc à Tarragona en lo Palau de la Diputació provincial l'acte de la proclamació de Candidats y nombrament d'Inventors, sense 'l mes petit incident desgradable.

Hen començat à Figueres les travalls de las insta-lacions generals en los locals abant s'ha de celebrar lo Concurs Agrícola.

Las festes que tingueren lloc en las seccions «La Palmera», «El Alba» y «Círculo Republicano Histórico» diumenge à la nit. ó sian funcions teatrals y balls, se vegeren bastant concorregudas.

Haventse de tornar à obrir lo Teatre Fortuny agra-  
hiriam de nostre distingit amic particular D. Joseph Vidiella, empressari del mentat coliseu que ordenà l' arreglo de la mitja porta del pas que dona accés à las butacas pel passillo esquerre, cas que encara no l' ha-  
gués ordenat.

Es un arreglo que no costarà cap diner y sabém que li han d' agrair los abonats à la platea que entra à la sala per aquell punt.

Molt concorregut se vegé lo mercat que ahir celebra aquesta ciutat no escassejant las transaccions.

L'Excm. Sr. Duch de Medinaceli, en virtut del Patronat que exerceix sobre la Parroquia de Falset, ha tingut à be nombrar, entre 'ls variis solicitants, Curariprest de la citada parroquia al jove capellà, natural de l'Espluga de Francoli, D. Joseph Maria Dalmau.

Ha mort à Barcelona divendres prop passat la se-nyora D. María Campaner de Trinxeria Viuda en segones nupcias del Sr. D. Tomás Abelló Estela.

S'ha comunicat, als efectes oportuns al Rectorat, que la mestra electa pera la escola elemental de noys de Falset, D. Mercelina Rot Brillas, no ha pres possessió de son destí en lo plazo reglamentari.

Llegim en «La Opinió» de Tarragona:  
«Se deys shir en aquesta ciutat, ignorém ab quin fundament, que's tenien notícies de la aparició d'alguna partida carlista. No se citava la província ni'l número de sublevats ni's donava cap detall que fés verosímil lo rumor, al que no donarem cap crèdit.

Ara resulta que 'l senyor ministre de la Guerra no ha concedit exàmens extraordinaris més que als alumnes d'artilleria proposats pera la separació per pèrdua del mateix curs.

L'Institut Agrícola de Sant Isidro de Barcelona ha dirigit un telègrama al ministre d'Hisenda, pregantli derogui lo Real Decret de 4 de Mars del '98 y restableixi les drets aranzelaris de 8 pesetes per 100 kilò-grams que evans reglan pera la entrada de blats y cereals.

Lo recaudat ahir en la Administració de Consum d'aquesta ciutat per diferents espècies, puix que pos-1076'34.

## CRIDAMENT

Acordat per lo Consell Regionalista pen-  
dre part en la vinenta llyuya electoral se  
invita à tots los companys de causa y demés  
personas que simpatisin ab la nostra Candi-  
datura, à que concorrin al Arrabal de Sant  
Pere, 14, primer, al objecte de donar tot  
l' impuls necessari als tràvalls electorals  
pera lo més felis èxit.

## Secció oficial

### Alcaldia Constitucional de la ciutat de Reus

En cumpliment de lo dispositat en l'article 45 de la Lley de 26 de Juny de 1890, aquesta Alcaldia fa publicar que 'ls locals abant deurán constituirse lo diumenge dia 16 del present mes, las mesas electorals en las catorze seccions de que consta aquesta ciutat, sen-los que à continuació s'expressan:

**Districte primer del Mercat**  
Secció 1.ª.—Casas Consistorials.—Carrer Sanis Anna, Arribal Santa Anna, Vellroquetas, Metge Fortuny, Aleus, Vilà, Rosich, Casals, Martí Napolità, Carreró Misericordia, carreró Nolla, carreró Vidre y plassa de la Constitució.

Secció 2.ª.—Escola pública de noys del senyor Marcó, carrer de Sant Pan y Sant Blai.—Carrer Bo-notes, Canterera, Llovera, Lleona, camí d'Aleixar, Rechs, Tres llits, Sant Elías, Sant Joan y Santa Ter-resa.

**Districte segon del Hospital**

Secció 1.—Baixos de las Casas Consistorials, Fie-  
lat Central de Consums.—Carrer Sant Llorenç, 1.  
2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> travessia de Sant Jean, Plassa de Prí, Mon-  
terols, Galera, Plassa Bassas, Puvill Oriol, Galió,  
Arrabal alt de Jesús, carrer Jesús y alt Sant Salvador.

Secció 2.—Casa Dimes.—Sant Ignasi, Sant Este-  
ve, Girada, Estrella, Sol, números pares del carrer  
Creu Vermella, Aguila, Sant Carlos y Sant Joseph y  
Sant Pancracio.

Secció 3.—Carrer Gornals, 15.—Carrer alt del  
Carme, camí Riudoms, Sant Lluís, Gornals, Santa  
Paula, Sant Gayetà, Baix de Sant Joseph, Sant Serapi,  
primer y segon quartel de las Casas de Camp.

**Districte tercer Audiencia**

Secció 1.—Escola pública del senyor Bages, Plas-  
sa Esglésies.—Arrabal baix Jesús, carrer Sant Anton,  
Sant Jaume, Sant Francesch, números pares del carrer  
de Sant Benito, baix del Carme y números impars del  
carrer Creu Vermella.

Secció 2.—Ex-convent de Sant Francesch, Plassa  
Sant Francesch.—Carrer Camí de Misericòrdia, Nou  
de Misericòrdia, Plassa Sant Francesch, Closa de Frei-  
xes, Closa Torroja, Palma, Tetuan, carrer y travessia  
de Salou, Sant Bernat Calbó, Nou Sant Francesch,  
Barreras, Plassa Beluart, Hèrcules, Font y números  
impars del carrer de Sant Benito.

Secció 3.—Escola pública de la senyora Baro,  
Sant Anton, 26.—Arrabal de Robuster, carrer Racó  
na, Abadía, Concepció, Clusa de Mestres, Major, Ro-  
selló, baix de Sant Joan, Martorell, Plassa de Sant  
Miquel, carreró Abadía, tercer y quartel Cases de  
Camp.

**Districte quart Gasòmetre**

Secció 1.—Santa Llucia, Arrabal de Robuster.—  
Arrabal Sant Pere, Raseta Salas, carreró Cubi,  
Batán, camí Tarragona, Sant Francisco de Paula,  
Sant Francisco Javier, Angel de la Guarda, Rambla  
Messini, Rambla Miró, baix de Sant Pere, Santa Cle-  
re, baix de Sant Salvador, República, Ayqua Nova,  
Campanar. Sant Pere Apóstol, Pamies, Palo Sant y  
traversia de Palo Sant.

Secció 2.—Casas Consistorials, Tenències d'Al-  
caldia.—Carrer Castell, Plassa Castell, Carreró Igles-  
ia, Geladas, Osset, Montserrat, Presó, Carnicerías  
Velles, Hospital, Pejol, Plassa Sanch, carreró Sanch,  
Mer, carreró Hospital, carreró Juhens, carreró Mes-  
cas, Merceria, Arrabal Teatre.

**Districte quint Teatre**

Secció 1.—Escola pública del senyor Laguna, ca-  
rrer d' En Bages, 4.—Carrer Singlés, Bages, Plassa  
Catalunya, primer y segon Roser, camí de Vall,  
Rambla Baixa, Sant Magí, Nou Sant Joseph, Passatje  
Sardà y Rambla Miró.

Secció 2.—Escola pública de la Sra. Alonso, plassa  
de la Sanch 4.—Traversia Sant Magí, Sant Llibori,  
Muralla, Miramar, Sant Roch, Santa Eulalia, Sardà,  
Barceloneta, Sant Pere alt, camí de la Selva, Plassa de  
Sant Narcís, Sant Gil, Molí, Rambla alta y Rambla  
baixa de Miró y Travessia Sant Miquel.

**Districte sisé Estacions**

Secció 1.—Casa Llotja, carrer de Sant Vicens.—  
Raseta Suqué, Santa Magdalena, Sant Tomàs, Sant  
Miquel, Sant Joseph y Sant Manuel, Sant Vicens,  
Amargura, Sant Magí y Alegre, Plassa de la Libertat,  
camí de Castellvell, Passeig de Mata, Sant Joseph alt,  
Fortuna, Vidal Morlius y Estacions dels ferrocarrils  
Directes y Nort.

Secció 2.—Casa Lloja, carrer de Sant Magí y  
Alegre.—Carrers de Sant Pau, Sant Pau y Sant Blai,  
Joan Martell, Closa de Miró, Travessia de Sant Antoni,  
Primer Octubre, Santa Elena, Victoria, Sant Celsti,  
Colón, Sant Ferrà, Jardins, Tivoli, Sant Joaquim,  
Seminaris, Plassa de Castillejos, Plassa dels Quartels,  
Traversia de Sant Pau, alt y baix Tívoli y Sant Cas-  
simir.

En conformitat á lo prescrit en la mateixa lley  
cada elector té dret á votar en lo respectiu Districte lo  
número de candidats que prescriu l' article 22 de la  
vigen lley del Sufregi universal,

Lo que s' anuncia pera que arribi á coneixement  
del Ces electoral.

Reus 9 d' Abril de 1899.—L' Alcalde, Joseph Ma-  
ria Borrás.

**Registre civil**

dels dias 8 y 9 de Abril de 1899

**Naixements**

Maria Coch Casadó, de Manel y Raymunda.—Ja-  
ume Vilalta Sans, de Cayetano y Josepha.—Agustina  
Porqueras Vidiella, de Joan y Teresa.—Joan García

Alberich, de Joseph y Josepha.—Rosa Amado Perez,  
de Pere y Vicenta.

**Matrimonis**  
Pere Vidiella Balart, ab María Boqué Llevat.—Jo-  
seph Amorós Vilalta, ab Encarnació Estilles Pons.

**Detuncions**  
Paula Freixa Abelló, 77 anys, Sant Francisco de  
Paula, 1.—Joseph Castro Gimenez, 40 anys, Fortu-  
na, 18.

**Secció religiosa**

**Sant d' avuy.**—Sant Lleó.

**Sant de demà.**—Sant Victor.

**Secció comercial****MOVIMENT DEL PORT DE TARRAGONA**

**Entrades del dia 8**  
De Cette en 27 horas, vapor «Santa Ana», de 89  
toneladas, ab bocoyys buyts, consignat á don Emili  
Borrás.

De Hamburgo y escalas, en 17 días, vapor inglés  
Campeador, de 873 ts., ab tranzit, consignat als se-  
nyors Mac-Andrews y C.º

**Despatxades**

Pera Port Vendres pol. gol. francesa La Paix, ab  
efectes.

Pera Cette vapor Santa Ana, ab vi.

Pera Londres y escalas vapor inglés Campeador,  
ab efectes.

**J. Marsans Rof**

Representant: JOAQUIM SOCIATS

CARRER SANTA AGNA, 26.—REUS

Ultima hora de la Balsa de Barcelona á les 4 de la  
tarde d'ahir:

Interior	64'77	Aduanas	95'
Exterior		Norts	43'40
Amortisable		Frances	44'25
Cubas 1896	67'75	Filipinas	12'
Cubas 1890	59'20	Obs. 6 0 0 Fransa	
Exterior París	59'20	Id. 3 0 0	44'25

**GIROS**

Paris	21'	Londres	30'50
-------	-----	---------	-------

**Bolsa de Reus**

CARRER MONTEROLS, NÚMERO 27

Cotisiació á Barcelona á les 4 de la tarde del dia d'  
ahir.

Interior	64'75	Cubas del 86	67'50
Orenses		Cubas del 90	58'75
S. Juan		Aduanas	94'75
Norts	43'45	Ob. 5 0 0 Almansa	84'62
Frances	44'25	Id. 3 0 0 Fransa	
Filipinas	76'25		

**PARIS**

Exterior ex-cupó	59'05	Norts	
------------------	-------	-------	--

Paris	21'	Londres	30'50
-------	-----	---------	-------

Se reben órdres pera operacions de Bolsa. Compra  
y venta al contat de tota classe de valors cotisables en  
Bolsa. Descompte de cupons y compra de monedas d'  
or de tots los països.

**Cambis corrents**

en lo dia d'ahir donats per la Junta Sindical  
del Colegi de Corredors de Comers  
de la plassa de Reus.

**CAMBIS EXTRANJERS**

	Ops.	Diner.	Paper.
--	------	--------	--------

Londres 60 dias fetxa.	30'60		
------------------------	-------	--	--

> 7 >			
-------	--	--	--

Londres vista		30'65	
---------------	--	-------	--

Paris 60 dias fetxa	22'		
---------------------	-----	--	--

Paris vista	22'	23'	
-------------	-----	-----	--

Marsella 60 dias fetxa	22'		
------------------------	-----	--	--

VALORS LOCALS	DINER	PAPER	OPER.
---------------	-------	-------	-------

ACCIONS	Ptas.	Ptas.	
---------	-------	-------	--

Gas Reusense.	675	725	
---------------	-----	-----	--

Industrial Farinera	500		
---------------------	-----	--	--

Banch de Reus de Descomptes			
-----------------------------	--	--	--

y Prestams			
------------	--	--	--

Manufacturera de Algodón			
--------------------------	--	--	--

Companyia Reusense de Tran-			
-----------------------------	--	--	--

<table

# Caramelos Pectorals

Metje Salas

Modificadores de la hipersecrecione de la membrana mucosa aérea, disminuyen y fluidifican la viscosidad del moco bronquial, facilitan la expectoración, truenan la Tos y aumentan la respiración pulmonar.

Preparació molt eficàs pera combatre la Tos del Dengue, Bronquitis aguda y crònica, Asma, Enfisema pulmonar, Catarros crònich, sech y espasmódich. Coqueluche, Tos del sarampió y ferina y finalment totas las afecions de las vías respiratorias. Se componen d' estimulants vegetals, sense que en sa preparació s' emplein narcòticas ni medicaments perilloses, per lo que poden ser presos sens cap temor y en qualquier cantitat, de mateix per los noyals que per las personas majors.

Son bon sabor, la sian presos fins ab avides per los noys á quins es tan difícil fer-les-hi pendre medicament.

A cada capsula acompaña un prospecto.

Dipòsit en totes las províncies

Farmacia de don A. SERRA

Arrabal Santa Anna, núm. 90.-REUS.

Demanis en totes las Farmacis de la província

Preu de la capsula 6 rals

PERA ADOB DE TOTAS LAS CULLITAS Y CULTIUS

INDISPENSABLE Y DE EXCELENTS RENDIMENTS

ESCORIAS THOMAS

COM ADO FOSFATAT

GARANTIZADAS PURAS



SOLUBLES AL CITRAT

PAPERS PINTATS

PERA HABITACIONS

Glassat pera cristals

Lo más econòmic, lo más eficaz, lo más durader

NITRAT DE SOSA

ADOB. AZOAT

DE GRADUACIO GARANTIDA DE 15-12 A 16-00 AZOAT D'EFFECTES RAPITS Y SEGURS

Dirigirse pera prospectes e informes sobre l' empleo

A.D. OTTO MEDEM.-VALENCIA

SALES DE STASSFURT

COM ADOB POTASSICH

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.

Con la garantia del Sindicato de ventas de STASSFURT.

EN LAS FORMAS: BIS, T, TIN, PHOSPHATE, ETC.

SULFAT DE POTASSA, CLORURO DE POTASSA,

SALS CALZINADAS RICAS EN SULFAT DE POTASSA,

KAINITA, ETC.